







## Απλές εργασίες με το τηλέφωνο

Προβολή ηλεκτρονικής βοήθειας στην οθόνη του τηλεφώνου	Πατήστε  .
Πραγματοποίηση κλήσης	Σηκώστε το ακουστικό πριν καλέσετε τον αριθμό ή μετά.
Επανάκληση ενός αριθμού	Πατήστε <b>Επανάκλ.</b> Ή πατήστε το κουμπί περιήγησης ενώ είναι κατεβασμένο το ακουστικό για να δείτε το αρχείο καταγραφής των εξερχόμενων κλήσεων.
Μετάβαση στη λειτουργία με χρήση ακουστικού στη διάρκεια μιας κλήσης	Σηκώστε το ακουστικό.
Μετάβαση στη λειτουργία με χρήση μεγαφώνου ή σετ ακουστικών-μικροφώνου στη διάρκεια μιας κλήσης	Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, κατεβάστε το ακουστικό.
Ενεργοποίηση σίγασης	Πατήστε  .
Χρήση των αρχείων καταγραφής κλήσεων	Πατήστε  και επιλέξτε ένα αρχείο καταγραφής κλήσεων. Για να καλέσετε έναν αριθμό, επισιμάνετε μια καταχώρηση και σηκώστε το ακουστικό.
Επεξεργασία ενός αριθμού	Πατήστε <b>Επεξ.Αρ</b> ή << ή >>.
Κράτηση/συνέχιση μιας κλήσης	Πατήστε το προγραμματιζόμενο πλήκτρο <b>Κράτηση</b> ή <b>Συνέχιση</b> .
Μεταβίβαση μιας κλήσης σε νέο αριθμό	Πατήστε <b>Μεταβιβ.</b> πληκτρολογήστε έναν αριθμό προορισμού, έπειτα πατήστε ξανά <b>Μεταβιβ.</b>
Πραγματοποίηση κλήσης ενδοσυνεννόησης	Πατήστε το κουμπί ενδοσυνεννόησης, πληκτρολογήστε έναν αριθμό, αν χρειαστεί, και μιλήστε όταν ακούσετε τον τόνο.
Έναρξη μιας τυπικής ("ad hoc") κλήσης συνδιάσκεψης	Πατήστε <b>Άλλα &gt; Συνδιάσ.</b> καλέστε τον συμμετέχοντα και μετά πατήστε πάλι <b>Συνδιάσ.</b>

 Cisco, Cisco Systems, and the Cisco Systems logo are registered trademarks or trademarks of Cisco Systems, Inc. and/or its affiliates in the United States and certain other countries. All other trademarks mentioned in this document or Website are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (0610R)

© 2007 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

OL-13335-01



### Συνοπτικές οδηγίες χρήσης



## Τηλέφωνο Cisco Unified IP 7961G/7961G-GE και 7941G/7941G-GE για το Cisco Unified Communications Manager 6.0 (SCCP και SIP)

Ορισμοί προγραμματιζόμενων πλήκτρων

Εικονίδια οθόνης τηλεφώνου

Εικονίδια κουμπιών

Απλές εργασίες με το τηλέφωνο

## Ορισμοί προγραμματιζόμενων πλήκτρων

<b>Άκυρο</b>	Ακύρωση μιας ενέργειας ή έξοδος από μια οθόνη χωρίς την εφαρμογή αλλαγών
<b>Άλλα</b>	Εμφάνιση πρόσθετων προγραμματιζόμενων πλήκτρων
<b>Αμ.Εκτρ.</b>	Εκτροπή ή επαναπροώθηση κλήσης σε σύστημα φωνητικών μηνυμάτων
<b>Αμ.Μεταβ</b> (μόνο για SCCP)	Μεταβίβαση δύο κλήσεων, τη μία στην άλλη
<b>Αναζήτ.</b>	Αναζήτηση στοιχείων καταλόγου
<b>Απάλ.</b>	Διαγραφή αρχείων ή ρυθμίσεων
<b>Απάντ.</b>	Απάντηση σε μια κλήση
<b>Αποθήκ.</b>	Αποθήκευση των επιλεγμένων ρυθμίσεων
<b>Διαγρ.</b>	Διαγραφή χαρακτηρισμών προς τα δεξιά του δρομέα κατά τη χρήση του προγραμματιζόμενου πλήκτρου "Επεξ.Αρ"
<b>Διαγραφή</b>	Επαναφορά ρυθμίσεων στις προεπιλεγμένες τιμές
<b>Διαθεσιμ.</b>	Λήψη ειδοποίησης όταν ένα κατελιμμένο εσωτερικό καταστεί διαθέσιμο
<b>Ενημ/ση</b>	Ανανέωση του περιεχομένου
<b>Έξοδος</b>	Επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη
<b>Επανάκλ.</b>	Επανάκληση του τελευταίου αριθμού που καλέσατε
<b>Επεξ.Αρ.</b>	Επεξεργασία αριθμού σε αρχείο καταγραφής κλήσεων
<b>Επιλογή</b>	Επιλογή ενός στοιχείου μενού ή κλήσης
<b>Επιλογή</b>	Κλήση ενός αριθμού τηλεφώνου
<b>Κατάργηση</b>	Κατάργηση ενός συμμετέχοντα από τη συνδιάσκεψη
<b>Κεντρ.</b>	Εμφάνιση του βασικού μενού της Βοήθειας
<b>Κλείσ.</b>	Κλείσιμο του ανοικτού παραθύρου
<b>Λειτουργία βίντεο</b> (μόνο για SCCP)	Επιλογή μιας λειτουργίας οθόνης
<b>Λεπτομέρειες</b> (μόνο για SCCP)	Άνοιγμα του αρχείου "Λεπτομέρειες" για μια κλήση με πολλούς συμμετέχοντες στα αρχεία καταγραφής "Αναπάντητες κλήσεις" και "Εισερχόμενες κλήσεις"

<b>Λήψη</b>	Απάντηση σε μια κλήση που κουδουνίζει σε κάποιο τηλέφωνο της ομάδας σας
<b>ΛήψηΆλλ.</b>	Απάντηση σε μια κλήση που κουδουνίζει σε συσχετιζόμενη ομάδα
<b>ΛήψηΟμ</b>	Απάντηση σε μια κλήση που κουδουνίζει σε άλλη ομάδα
<b>ΛίστΣυν.</b>	Προβολή των συμμετεχόντων σε μια συνδιάσκεψη
<b>Μεταβίβ</b>	Μεταβίβαση μιας κλήσης
<b>ΝέαΚλήσ</b>	Πραγματοποίηση νέας κλήσης
<b>Παρ.Συν.</b>	Προσθήκη του εαυτού σας σε μια κλήση σε κοινόχρηστη γραμμή και πραγματοποίηση μιας κλήσης συνδιάσκεψης
<b>Παρέμβ.</b>	Προσθήκη του εαυτού σας σε μια κλήση σε κοινόχρηστη γραμμή
<b>Πίσω</b>	Επιστροφή στο προηγούμενο θέμα της Βοήθειας
<b>ΠρΟλον</b>	Ρύθμιση/ακύρωση της δυνατότητας προώθησης κλήσεων
<b>Στάθμευ</b>	Αποθήκευση μιας κλήσης χρησιμοποιώντας τη δυνατότητα στάθμευσης κλήσεων
<b>Συμμετ.</b> (μόνο για SCCP)	Επιλογή με την οποία γίνεται συμμετοχή σε πολλές κλήσεις (που βρίσκονται ήδη στην ίδια γραμμή) για τη δημιουργία συνδιάσκεψης
<b>Συνάντ.</b>	Πραγματοποίηση μιας κλήσης συνδιάσκεψης Meet-Me
<b>Συνδέσ.</b>	Προβολή σχετιζόμενων θεμάτων στη Βοήθεια
<b>Συνδιάσ</b>	Δημιουργία μιας κλήσης συνδιάσκεψης
<b>Συνέχ.</b>	Συνέχιση μιας κλήσης που έχει τεθεί σε κράτηση
<b>ΣυντομΚλ.</b>	Επιλογή αριθμού με χρήση ενός αριθμού από το ευρετήριο μηνιμών
<b>ΤέλΚλ.</b>	Αποσύνδεση της τρέχουσας κλήσης ή της τρέχουσας κλήσης ενδοσυνεννόησης
<b>Τερ.Τελ</b>	Κατάργηση του συνομιλητή που προστέθηκε τελευταίος σε μια κλήση συνδιάσκεψης
<b>DND</b>	Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση της δυνατότητας "Μην ενοχλείτε" (DND)
<b>QRT</b>	Υποβολή προβλημάτων σχετικά με τις κλήσεις στο διαχειριστή του συστήματος

<<	Διαγραφή καταχωρημένων χαρακτήρων
>>	Μετακίνηση μεταξύ των καταχωρημένων χαρακτήρων

## Εικονίδια οθόνης τηλεφώνου

### Κατάσταση γραμμής και κλήσης

	Η δυνατότητα προώθησης κλήσεων είναι ενεργοποιημένη
	Κλήση σε κράτηση
	Συνδεδεμένη κλήση
	Εισερχόμενη κλήση
	Ακουστικό σηκωμένο (γραμμή ανοικτή)
	Ακουστικό στη βάση (γραμμή κλειστή)
	Κοινόχρηστη γραμμή σε χρήση
	Μήνυμα σε αναμονή
	Κλήση με έλεγχο ταυτότητας
	Κρυπτογραφημένη κλήση
	Κατελιγμένη γραμμή σε μήμη, αρχείο καταγραφής κλήσεων ή καταχώρηση καταλόγου (δυνατότητα BLF)
	Αδρανής γραμμή σε μήμη, αρχείο καταγραφής κλήσεων ή καταχώρηση καταλόγου (δυνατότητα BLF)
	Μνήμη, αρχείο καταγραφής κλήσεων ή καταχώρηση καταλόγου (άγνωστη κατάσταση γραμμής)
	Γραμμή στην επιλογή "Μην ενοχλείτε" (δυνατότητα BLF)
	Αδρανής γραμμή ενδοσυνεννόησης
	Κλήση ενδοσυνεννόησης μονής κατεύθυνσης
	Κλήση ενδοσυνεννόησης διπλής κατεύθυνσης

### Λειτουργία ήχου ή βίντεο

	Χρησιμοποιείται το ακουστικό
	Χρησιμοποιείται το σετ ακουστικών-μικροφώνου
	Χρησιμοποιείται το μεγάφωνο ανοικτής ακρόασης
	Ενεργοποιημένο βίντεο (μόνο για SCCP)

### Πρόσβαση στις δυνατότητες

	Αντιστοίχιση δυνατότητας σε κουμπί
	Αντιστοίχιση φορητότητας σε κουμπί
	Αντιστοίχιση κράτησης σε κουμπί
	Αντιστοίχιση συνδιάσκεψης σε κουμπί
	Αντιστοίχιση μεταβίβασης σε κουμπί
	Αντιστοίχιση διεύθυνσης URL τηλεφωνικής υπηρεσίας σε κουμπί
	Η καταχώρηση URL σε ένα αρχείο καταγραφής κλήσεων είναι έτοιμη για επεξεργασία (μόνο για SIP)
	Καθορισμένη επιλογή
	Δυνατότητα ενεργοποιημένη

## Εικονίδια κουμπιών

	Μηνύματα
	Υπηρεσίες
	Βοήθεια
	Κατάλογοι
	Ρυθμίσεις
	Ένταση
	Μεγάφωνο
	Σίγαση
	Σετ ακουστικών-μικροφώνου